



Briselē, 2018. gada 16. novembrī
(OR. en)

14260/18

Starpiestāžu lieta:
2018/0379(NLE)

ENV 758

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja (I) / Padome
Temats:	Projekts – Padomes Lēmums par nostāju, kas attiecībā uz grozījumiem Konvencijas II un III pielikumā Eiropas Savienības vārdā jāieņem Konvencijas par Eiropas dzīvās dabas un dabisko dzīvotņu aizsardzību pastāvīgās komitejas trīsdesmit astotajā sanāksmē – pieņemšana

1. Konvencijas par Eiropas dzīvās dabas un dabisko dzīvotņu aizsardzību ("Bernes konvencija") mērķis ir saglabāt Eiropas savvaļas floru un faunu un to dabiskās dzīvotnes. Eiropas Savienība ir konvencijas puse kopš 1982. gada 1. septembra. Visas 28 dalībvalstis arī ir konvencijas puses.
2. Pastāvīgā komiteja ir Bernes konvencijas reglamentējošā struktūra, un saskaņā ar 17. pantu tā var pieņemt grozījumus Konvencijas pielikumos.

3. Gaidot pastāvīgās komitejas trīsdesmit astoto sanāksmi, kas 2018. gada 27.–30. novembrī notiks Strasbūrā, trešās personas attiecībā uz Konvenciju ir iesniegušas priekšlikumus grozīt Konvencijas II un III pielikumu. Konkrētāk, Šveice ierosina pārvietot vilku (*Canis lupus*) no II pielikuma (īpaši aizsargājamās dzīvnieku sugas) uz III pielikumu (aizsargājamās dzīvnieku sugas – iespējama regulēšana), un Norvēģija iesniedza priekšlikumu baltvaigu zosi (*Branta leucopsis*) no II pielikuma (īpaši aizsargājamās dzīvnieku sugas) pārvietot uz III pielikumu (aizsargājamās dzīvnieku sugas – iespējama regulēšana).
4. Padome 2018. gada 31. oktobrī saņēma Komisijas priekšlikumu ¹ Padomes Lēmumam par nostāju, kas attiecībā uz minētajiem ierosinātajiem grozījumiem Eiropas Savienības vārdā jāieņem pastāvīgās komitejas trīsdesmit astotajā sanāksmē.
5. Vides jautājumu darba grupa 8. novembra sanāksmē izskatīja Komisijas priekšlikumu Padomes lēmumam. Sanāksmē notikušās diskusijas parādīja, ka Komisijas priekšlikumam ir kvalificēta vairākuma atbalsts.
6. Tāpēc Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta ieteikt Padomei:
 - a) kādā no tās nākamajām sanāksmēm kā darba kārtības "A" punktu ar kvalificētu balsu vairākumu pieņemt Padomes lēmuma projektu, kas izklāstīts dokumentā 14170/18 (tekstu galīgā redakcijā sagatavojuši juristi lingvisti);
 - b) nolemt lēmumu nublicēt *Oficiālajā Vēstnesī*; un
 - c) nolemt par šo pieņemšanu informēt Eiropas Parlamentu.

¹ Dok. 13800/18 - COM(2018) 731 *final*.